

*H<sub>E</sub><sup>3</sup>* *H<sub>E</sub><sup>3t</sup>* *H<sub>E</sub><sup>4t</sup>* Washers

*H<sub>E</sub><sup>4</sup>* Dryer

## **15.5" (39.4 cm) Pedestal**

Installation Instructions

## **Pedestal de 15.5" (39,4 cm)**

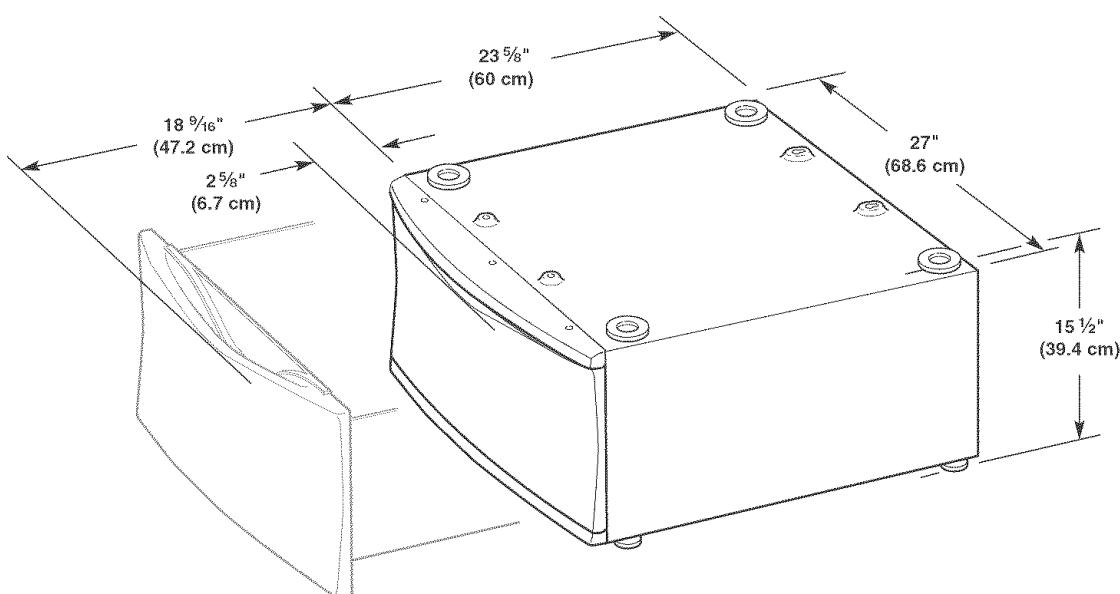
Instrucciones para la instalación

## **Piédestal de 15.5" (39,4 cm)**

Instructions d'installation

Model/Modelo/Modèle 110.5584\*

\* = color number/número de color/numéro de couleur



Sears Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.  
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

8543766

[www.sears.com](http://www.sears.com)  
[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

# TABLE OF CONTENTS

<b>WARRANTY</b> .....	2	<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	5
<b>PEDESTAL SAFETY</b> .....	2	Installing the Pedestal .....	5
<b>INSTALLATION REQUIREMENTS</b> .....	3	<b>PEDESTAL USE</b> .....	6
Tools and Parts .....	3	<b>SERVICE NUMBERS</b> .....	BACK COVER
Location Requirements .....	3		
Before Installing Your Pedestal .....	3		

## WARRANTY

### FULL ONE-YEAR WARRANTY ON MECHANICAL PARTS

For one year from the date of purchase, supplier will repair or replace any of its mechanical parts if defective in materials or workmanship. This pedestal must be installed with the listed washer or dryer and operated according to the instructions provided in the washer or dryer Use and Care Guide.

#### Warranty Restriction

If the pedestal is subject to other than private family use and/or used with any other product than those listed in the installation instructions, the warranty is null and void.

#### Warranty Service

Warranty service is available by contacting the retailer where the pedestal was purchased. If retailer is not available, please refer to the Use and Care Guide that came with the washer or dryer that is installed with the pedestal and contact the service department listed there.

This warranty applies only while the pedestal is in use in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Warranty terms may vary in Canada.

#### Product Record

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located behind the drawer, on the side frame of the pedestal.

Have this information available to help you quickly obtain assistance or service.

Model number \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Purchase date \_\_\_\_\_

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

## PEDESTAL SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# INSTALLATION REQUIREMENTS

## Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

### Tools needed

- Utility knife
- ¼" hex-head ratchet or open-end wrench (leveling legs)
- ½" hex-head ratchet (for sheet metal screws)
- ¼" nut driver
- ¾" open-end wrench (for leveling leg locknuts)
- Pliers or slip-joint pliers (for drain and inlet hoses)
- Level
- Phillips screwdriver (drawer removal)
- Bucket

### Parts supplied

Remove parts package from pedestal drawer. This package contains 4, #12 x ¾" hex head sheet metal screws.

## Location Requirements

### ! WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure do to so can result in death, explosion, or fire.

**NOTE:** If dryer and pedestal assembly is located in a garage, 3" (7.6 cm) must be added under pedestal so that dryer is 18" (46 cm) above garage floor.

## Before Installing Your Pedestal

**IMPORTANT:** If your washer and dryer are already installed, they must be uninstalled.

If you need to uninstall your washer or dryer, see your Installation Instructions that came with your model for tools required.

### Uninstalling Your Washer

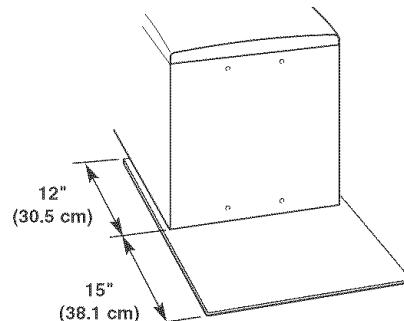
### ! WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and uninstall washer.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Turn off the hot and cold water faucets.
2. Unplug the power supply cord.
3. Slowly loosen the fill hoses at the faucets to relieve the water pressure. Use a sponge or towel to absorb the released water.
4. Remove the hot and cold fill hoses from the back of the washer. Drain the water from the hoses into a bucket.
5. Squeeze the ears of the drain hose clamp with pliers to open and slide the clamp down the hose. Disconnect the drain hose from the washer and drain any water in the hose into a bucket.
6. Pull the washer away from wall so it can be tipped on its back.
7. Protect the floor with a large piece of cardboard cut from the pedestal carton. Lay the washer on its back (make sure that the power supply cord is not under the washer) so that the cardboard is under the entire lower back edge of the washer. An additional small amount of water will drain out of the washer when it is tipped back.



8. Go to "Installing the Pedestal" section.

WASHING  
MACHINE  
INSTRUCTIONS

## Uninstalling Your Electric Dryer

1. Unplug the power supply cord.

### ! WARNING



#### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

2. Disconnect wiring if dryer is direct wired.

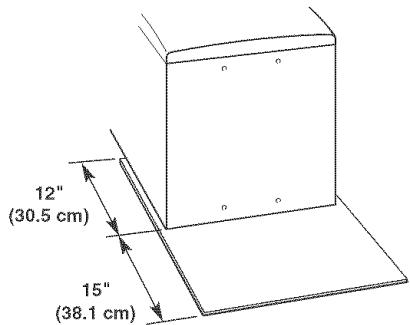
### ! WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and uninstall dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

3. Pull the dryer away from the wall enough to loosen the vent clamp. Loosen the clamp and gently remove the exhaust vent from the dryer exhaust outlet.
4. Pull the dryer away from wall so that it can be tipped onto its back.
5. Protect the floor with a large piece of cardboard cut from the pedestal carton. Lay the dryer on its back (make sure that the power supply cord is not under the dryer) so that the cardboard is under the entire lower back edge of the dryer.



6. Go to "Installing the Pedestal" section.

## Uninstalling Your Gas Dryer

### ! WARNING

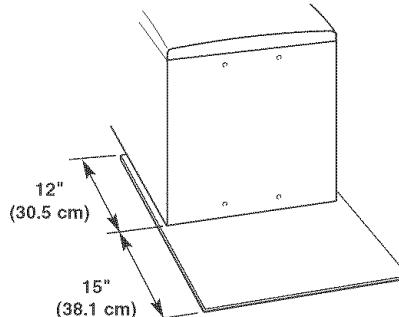
#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and uninstall dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Unplug the power supply cord.
2. Turn off the gas supply.

3. Pull the dryer away from the wall enough to loosen the vent clamp. Loosen the clamp and gently remove the exhaust vent from the dryer exhaust outlet.
4. Disconnect the flexible gas supply line from the dryer. Put a piece of tape over the open ends of the gas line connection fittings.
5. Pull the dryer away from wall so that it can be tipped onto its back.
6. Protect the floor with a large piece of cardboard cut from the pedestal carton. Lay the dryer on its back (make sure that the power supply cord is not under the dryer) so that the cardboard is under the entire lower back edge of the dryer.



7. Go to "Installing the Pedestal" section.

## Washer or Dryer Is in Its Packaging

### ! WARNING

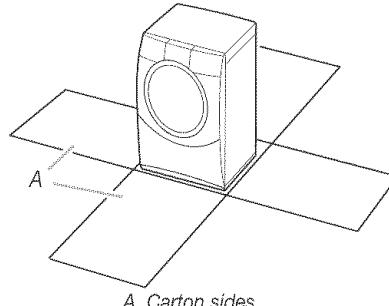
#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move washer or dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Position the packaged washer or dryer close to its final position. Cut the packaging as follows:  
Washer: Cut plastic film along dotted cut line around the base. Do not remove the packaging.  
Dryer: Cut carton around top and down corners along dotted cut lines. Lay all four carton sides on floor. Discard carton top and corner posts.

**IMPORTANT:** Leave carton bottom underneath dryer.



2. Lay washer or dryer on its back.

**NOTE:** When laying the washer on its back, hold the bottom cap down on the floor. Do not remove the plastic film, corner posts or top cap. These protect the floor and washer back. When laying the dryer on its back, the floor and dryer back are protected by pieces of the carton.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Installing the Pedestal

Follow these instructions to install the pedestal on a washer or dryer.

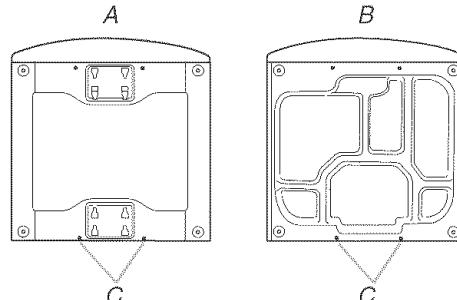
### ! WARNING

#### Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install pedestal.

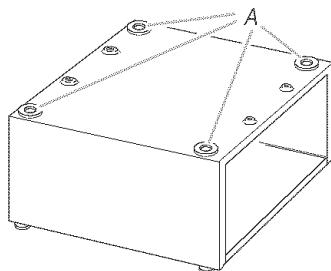
Failure to do so can result in back or other injury.

5. Partially install the 2, #12 x  $\frac{5}{8}$ " hex head sheet metal screws in the lower holes. Leave a space of about  $\frac{3}{8}$ " (1 cm) between the screw head and the bottom of the washer or dryer.



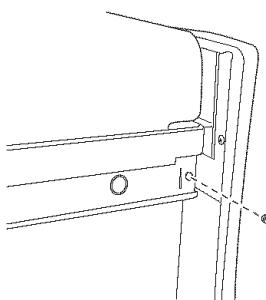
A. Washer bottom  
B. Dryer bottom  
C. Install screws

1. Open pedestal drawer and remove the envelope inside. This envelope contains 4, #12 x  $\frac{5}{8}$ " hex head sheet metal screws used in step 5.
2. Verify the 4 spacer pads are installed on the top of the pedestal.
6. Tip the pedestal on its back and move it against the washer or dryer bottom. Slide the pedestal's keyhole slots over the lower 2 partially installed screws.
7. Position the pedestal toward the front of the washer or dryer and install the 2 remaining hex-head sheet metal screws. Do not tighten completely.
8. Align the sides of the pedestal so that they are even with the sides of the washer or dryer. Reach inside the pedestal drawer opening and securely tighten all 4 pedestal screws.

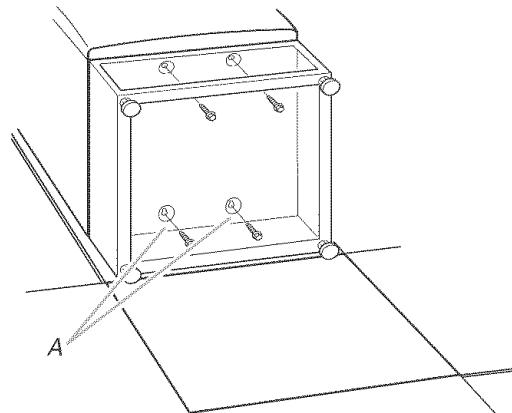


A. Spacer pads

3. Using a  $\frac{1}{4}$ " nut driver, remove the hex-head screws from both drawer slides and save screws. Remove the drawer from the slides and set aside. Push the slides back into the pedestal.



4. If your washer or dryer has feet installed, remove them. Do not install the feet that came with a new washer or dryer.



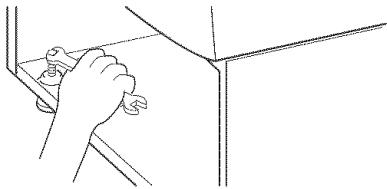
A. Lower screws in keyhole slots

9. Tip the washer or dryer back to its upright position. Remove and discard packaging including washer's plastic film, corner posts and top cap.
10. Slide the washer or dryer close to its final location.
11. Follow the Installation Instructions that came with your model to finish installing or reinstalling your washer or dryer (hoses, vents, etc.).

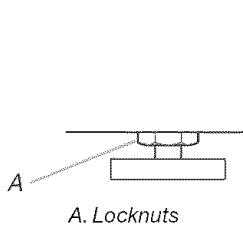
**12.** Level the washer or dryer from side to side and front to back.

**NOTE:** Make sure all 4 pedestal feet are in solid contact with the floor.

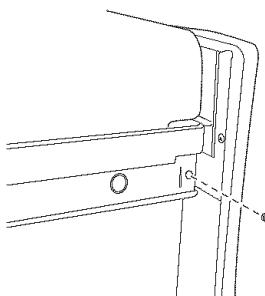
Place a level on the top. Locate the  $\frac{1}{4}$ " hex-head screws on the top of each pedestal foot. Reach inside the pedestal and use a  $\frac{1}{4}$ " hex-head ratchet or open-end wrench to adjust the feet up or down as needed to level the washer or dryer.



**13.** When the washer or dryer is level, use a  $\frac{1}{16}$ " open-end wrench to securely tighten all 4 locknuts against the pedestal. The locknuts must be tightened to prevent vibration.



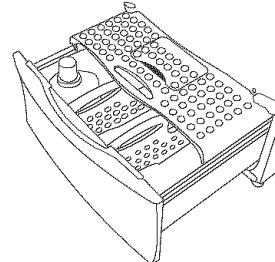
**14.** Pull both drawer slides out and reassemble the drawer to the drawer slides with the 2 hex-head screws. Use of the dividers is optional. See "Pedestal Use" section. Close the drawer.



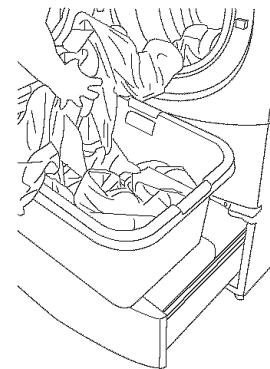
## PEDESTAL USE

Your pedestal has several uses.

The drawer may be used to store detergent and other laundry supplies and is equipped with removable dividers.

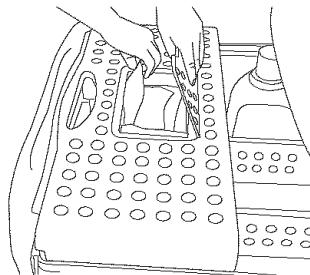


The shelf will support a laundry basket to assist with loading and unloading of the washer and dryer.



The shelf can be hooked to the front of the drawer to open together in one step. The shelf can also be slid front to back or removed.

The shelf is equipped with a removable compartment to store dryer sheets in.





# ÍNDICE

GARANTÍA .....	.8	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....	11
SEGURIDAD DE LA PEDESTAL .....	.8	Instalación del pedestal .....	11
REQUISITOS DE INSTALACIÓN .....	.9	USO DEL PEDESTAL .....	12
Piezas y herramientas .....	.9	NÚMEROS DE SERVICIO .....	CONTRAPORTADA
Requisitos de ubicación .....	.9	Antes de instalar su pedestal .....	.9

## GARANTÍA

### GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO PARA PARTES MECÁNICAS

Durante un año a partir de la fecha de compra, el proveedor reparará o reemplazará cualquiera de sus partes mecánicas si tuviesen defectos de materiales o de mano de obra. Este pedestal debe ser instalado con la lavadora o secadora indicada y operado de acuerdo con las instrucciones suministradas en el Manual de Uso y Cuidado de la lavadora o secadora.

#### Restricción de la garantía

Si se somete al pedestal a un uso ajeno al doméstico privado y/o se emplea con cualquier otro producto que no esté detallado en las instrucciones de instalación, la garantía queda sin vigor.

#### Servicio de reparación de la garantía

El servicio de reparación de la garantía está disponible poniéndose en contacto con la tienda dónde compró el pedestal. Si no se puede contactar con la tienda, sírvase referirse al Manual de Uso y Cuidado que acompaña la lavadora o secadora instalada con el pedestal y comuníquese con el departamento de servicio allí indicado.

Esta garantía se aplica sólo mientras el pedestal se usa en los Estados Unidos o en Canadá.

Esta garantía le da derechos legales específicos y Ud. también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

Las condiciones de la garantía pueden ser diferentes en Canadá.

#### Registro del producto

En el espacio siguiente, anote su número completo de modelo y serie así como la fecha de compra. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie que está ubicada detrás del cajón en el marco lateral del pedestal.

Tenga esta información disponible para ayudarle a obtener rápidamente asistencia o servicio técnico.

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Guarde estas instrucciones y su comprobante de compra para referencia futura.

## SEGURIDAD DE LA PEDESTAL

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

**ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

# REQUISITOS DE INSTALACIÓN

## Piezas y herramientas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones de seguridad provistas con cualquiera de las herramientas enlistadas aquí.

### Herramientas requeridas:

- cuchillo para uso general
- destornillador de carraca hexagonal o llave de boca (patas niveladoras) de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm)
- destornillador de carraca hexagonal de  $\frac{5}{16}$ " (8 mm) (para tornillos para lámina metálica)
- llave de tuercas de  $\frac{1}{4}$ "
- llave de boca de  $\frac{9}{16}$ " (14,3 mm) (para las contratuerca de las patas niveladoras)
- pinzas o pinzas ajustables (para las mangueras de entrada y de desagüe)
- nivel
- destornillador Phillips (para sacar el cajón)
- balde

### Piezas suministradas:

Abra el cajón del pedestal y saque el sobre que se encuentra dentro del mismo. Este sobre contiene cuatro tornillos para lámina metálica de cabeza hexagonal #12 x  $\frac{3}{8}$ ".

## Requisitos de ubicación

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

**NOTA:** Si el conjunto de la secadora y del pedestal se ubica en un garaje, debe añadir 8" (20,3 cm) debajo del pedestal para que la secadora quede a 18" (46 cm) encima del piso.

## Antes de instalar su pedestal

**IMPORTANTE:** Si su lavadora y secadora ya están instaladas, se las debe desinstalar.

Si necesita desinstalar su lavadora o secadora, vea las Instrucciones de instalación incluidas con su modelo para consultar cuáles son las herramientas necesarias.

### Desinstalación de su lavadora

1. Cierre los grifos de agua caliente y fría.

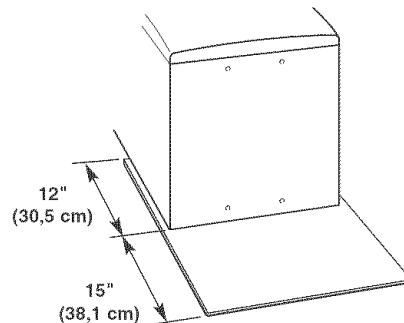
### ! ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y desinstalar la lavadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

2. Desenchufe el cable eléctrico de suministro de energía.
3. Afloje lentamente las mangueras de llenado en los grifos para aliviar la presión de agua. Use una esponja o una toalla para absorber el agua saliente.
4. Saque las mangueras de llenado de agua caliente y fría de la parte trasera de la lavadora. Drene el agua de las mangueras en un balde.
5. Apriete con las pinzas las aletas de la abrazadera de la manguera de desagüe y deslice la abrazadera por la manguera. Desconecte la manguera de desagüe de la lavadora y drene en un balde el agua que haya en la manguera.
6. Aleje la lavadora de la pared para que pueda ser inclinada sobre su parte posterior.
7. Proteja el piso con un pedazo de cartón grande del embalaje del pedestal. Ponga la lavadora sobre su parte posterior (asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no esté debajo de la lavadora) de modo que el cartón esté debajo de todo el extremo posterior inferior de la lavadora. Una pequeña cantidad adicional de agua va a escurrirse de la lavadora cuando se la incline hacia atrás.



8. Vaya a "Instalación del pedestal".

MSA  
SINGER

## Desinstalación de su secadora eléctrica

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.

### ! ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

2. Desconecte el cableado si la secadora tiene cableado directo.

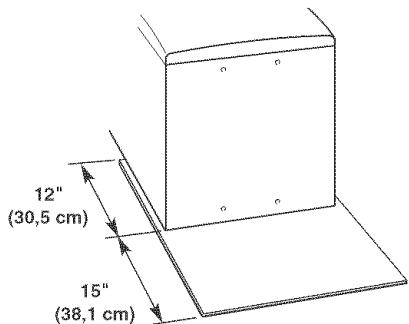
### ! ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y desinstalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

3. Aleje la secadora de la pared lo suficiente para aflojar la abrazadera del ducto de escape. Afloje la abrazadera y quite cuidadosamente el ducto de escape de la salida de aire de la secadora.
4. Aleje la secadora de la pared para que pueda ser inclinada sobre su parte posterior.
5. Proteja el piso con un pedazo de cartón grande del embalaje del pedestal. Ponga la secadora sobre su parte posterior (asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no esté debajo de la secadora) de modo que el cartón esté debajo de todo el extremo posterior inferior de la secadora.



6. Vaya a "Instalación del pedestal".

## Desinstalación de su secadora a gas

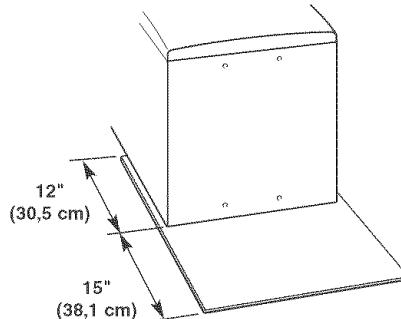
### ! ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover y desinstalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Cierre el suministro de gas.
3. Aleje la secadora de la pared lo suficiente para aflojar la abrazadera del ducto de escape. Afloje la abrazadera y quite cuidadosamente el ducto de escape de la salida de aire de la secadora.
4. Desconecte la línea flexible de suministro de gas de la secadora. Coloque cinta sobre los extremos abiertos de los accesorios de conexión de la línea de gas.
5. Aleje la secadora de la pared para que pueda ser inclinada sobre su parte posterior.
6. Proteja el piso con un pedazo de cartón grande del embalaje del pedestal. Ponga la secadora sobre su parte posterior (asegúrese de que el cable de suministro eléctrico no esté debajo de la secadora) de modo que el cartón esté debajo de todo el extremo posterior inferior de la secadora.



7. Vaya a "Instalación del pedestal".

## La lavadora o la secadora está en su empaque

### ! ADVERTENCIA

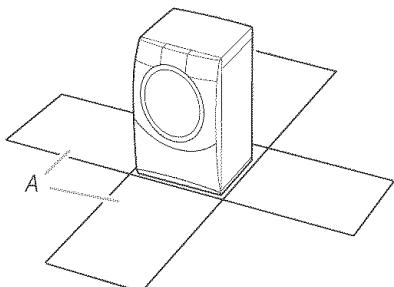
#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover la lavadora o la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Coloque la lavadora o la secadora en su empaque cerca de su posición final. Corte el empaque de la siguiente manera: Lavadora: Corte la película plástica a lo largo de la línea de puntos alrededor de la base. No quite el empaque. Secadora: Corte el cartón alrededor de las esquinas superiores e inferiores a lo largo de las líneas de puntos. Coloque los 4 lados de cartón sobre el piso. Descarte el cartón superior y los postes esquineros.

**IMPORTANTE:** Deje la parte inferior del embalaje de cartón debajo de la secadora.



A. Lados del embalaje de cartón

2. Coloque la lavadora o secadora sobre su parte posterior.

**NOTA:** Cuando coloque la lavadora sobre su parte posterior, mantenga la tapa inferior sobre el piso. No quite la película plástica, los postes esquineros o la tapa superior. Estos artículos protegen el piso y la parte posterior de la lavadora. Cuando ubica la secadora sobre su parte posterior, el piso y la parte posterior de la lavadora están protegidos por las piezas de cartón.

3. Vaya a "Instalación del pedestal".

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Instalación del pedestal

Siga estas instrucciones para instalar el pedestal en una lavadora o secadora.

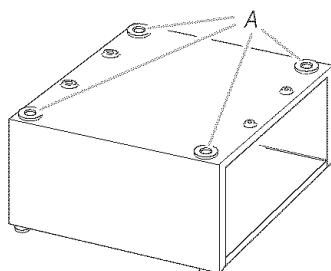
#### ! ADVERTENCIA

##### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el pedestal.

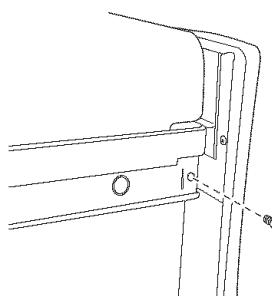
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Abra el cajón del pedestal y saque el sobre que se encuentra dentro del mismo. Este sobre contiene cuatro tornillos para lámina metálica de cabeza hexagonal #12 x  $\frac{5}{8}$ " para ser utilizados en el paso 5.
2. Asegúrese de que las cuatro almohadillas espaciadoras estén instaladas en la parte superior del pedestal.

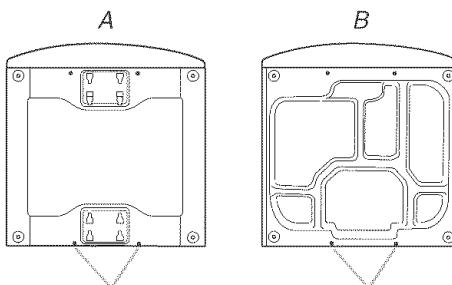


A. Espaciadoras

3. Con una llave de tuercas de  $\frac{1}{4}$ ", retire los tornillos de cabeza hexagonal de ambas guías del cajón y guarde los tornillos. Quite el cajón de las guías y déjelo a un lado. Empuje las guías nuevamente hacia dentro del pedestal.

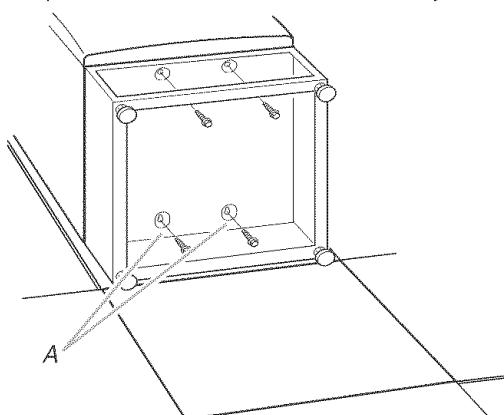


4. Si su lavadora o secadora tiene patas, retírelas. No instale las patas que vienen con una nueva lavadora o secadora.
5. Instale parcialmente los 2 tornillos para lámina metálica de cabeza hexagonal #12 x  $\frac{5}{8}$ " (1,6 cm) en los orificios inferiores. Deje un espacio de aproximadamente  $\frac{3}{8}$ " (1 cm) entre la cabeza del tornillo y la parte inferior de la lavadora o secadora.



A. Parte inferior de la lavadora  
B. Parte inferior de la secadora  
C. Instale los tornillos

6. Mueva el pedestal contra la parte inferior de la lavadora o de la secadora. Deslice las ranuras de cerradura del pedestal sobre los 2 tornillos inferiores que fueron parcialmente instalados. Posicione el pedestal hacia la parte frontal de la lavadora o de la secadora e instale los otros 2 tornillos para lámina metálica de cabeza hexagonal. No los apriete completamente. Alinee los lados del pedestal para que coincidan con los lados de la lavadora o secadora. Ajuste fuertemente los 4 tornillos de pedestal dentro de la abertura del cajón.

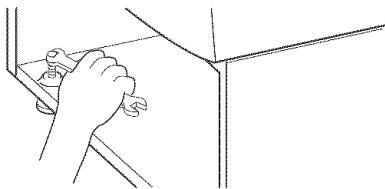


A. Tornillos inferiores en las ranuras de cerradura

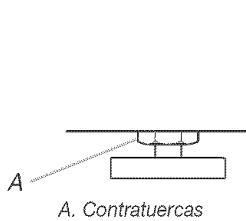
ESPANOL

7. Incline la lavadora o secadora a su posición vertical. Quite y descarte el material de empaque incluyendo la película de plástico de la lavadora, los postes esquineros y la tapa superior.
8. Deslice la lavadora o la secadora cerca de su ubicación final.
9. Siga las Instrucciones de Instalación incluidas con su modelo para completar la instalación o reinstalar su lavadora o secadora (mangueras, ductos de escape, etc.)
10. Nivele la lavadora o la secadora de lado a lado y de frente hacia atrás. Asegúrese de que las 4 patas del pedestal estén firmemente apoyadas en el piso.

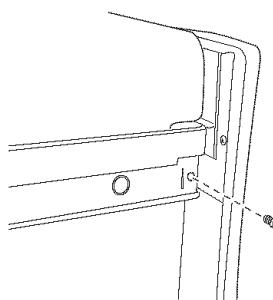
Coloque un nivel en la parte superior. Ubique los tornillos de cabeza hexagonal de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) en la parte superior de cada pata del pedestal. Con un destornillador de carraca hexagonal o llave de boca de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo según sea necesario para nivelar la lavadora o secadora.



11. Cuando la lavadora o la secadora esté nivelada, utilice una llave de boca de  $\frac{9}{16}$  (14,3 mm) para ajustar firmemente las 4 contratuerzas contra el pedestal. Las contratuerzas deben estar ajustadas.



12. Jale hacia afuera ambas guías del cajón y vuelva a ensamblar el cajón con las guías con 2 tornillos de cabeza hexagonal.



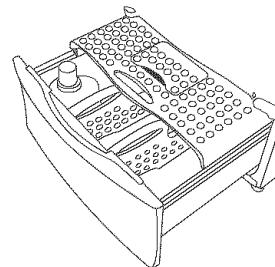
El uso de los divisores es opcional. Vea "Uso del pedestal".

13. Cierre el cajón.

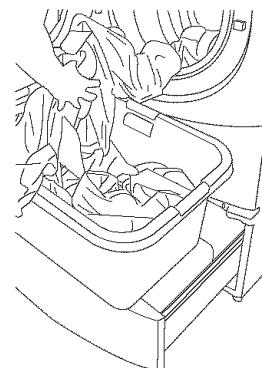
## USO DEL PEDESTAL

Su pedestal tiene varios usos.

El cajón puede usarse para almacenar detergente y otros suministros de lavandería y viene equipado con divisores removibles.

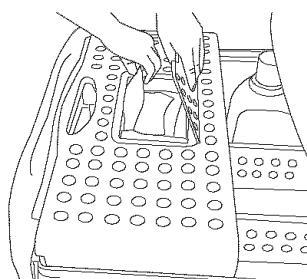


El estante puede sostener un canasto de lavandería para ayudarle a cargar y descargar la lavadora y la secadora.



Se puede enganchar el estante a la parte frontal del cajón para abrirlos juntos en un solo paso. El estante también se puede deslizar de adelante hacia atrás o se puede sacar.

El estante cuenta con un compartimiento removible para almacenar hojas de suavizante para secadoras.



---

## Notas

ESPAÑOL

# TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE .....	14	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION .....	17
SÉCURITÉ DU PIÉDESTAL .....	14	Installation du piédestal .....	17
EXIGENCES D'INSTALLATION .....	15	UTILISATION DU PIÉDESTAL .....	18
Outilage et pièces .....	15	NUMÉROS DE SERVICE .....	CONTRAPORTADA
Spécifications d'emplacement .....	15		
Avant l'installation du piédestal .....	15		

## GARANTIE

### GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN SUR LES PIÈCES MÉCANIQUES

Pendant un an à compter de la date d'achat, le fournisseur remplacera ou effectuera des réparations sur toute pièce mécanique comportant un défaut de matériau ou de fabrication. Ce piédestal doit être installé avec une des laveuses ou sécheuses listées et ne doit fonctionner que selon les instructions fournies dans le Guide d'utilisation et d'entretien de la laveuse ou de la sécheuse.

#### Limitations de la garantie

Si le piédestal est utilisé dans des conditions autres que l'utilisation familiale privée et/ou s'il est utilisé avec un produit autre que ceux mentionnés dans les instructions d'installation, la garantie est nulle et sans effet.

#### Service sous garantie

On peut obtenir le service au titre de la garantie en contactant le détaillant chez qui le piédestal a été acheté. Si le détaillant n'est pas disponible, se référer au Guide d'utilisation et d'entretien fourni avec la laveuse ou la sécheuse installée avec le piédestal et communiquer avec le service de dépannage indiqué.

Cette garantie s'applique seulement lorsque le piédestal est utilisé aux États-Unis ou au Canada.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre.

Les termes de la garantie peuvent varier au Canada.

#### Enregistrement du produit

Dans l'espace ci-dessous, inscrire les numéros de modèle et de série complets et la date d'achat. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située derrière le tiroir sur le châssis latéral du piédestal.

Ayez toujours ces renseignements à portée de main pour obtenir plus rapidement assistance ou service..

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Conservez ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.

## SÉCURITÉ DU PIÉDESTAL

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

# EXIGENCES D'INSTALLATION

## Outilage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions de sécurité fournies avec les outils indiqués ici.

### Outilage nécessaire

- couteau utilitaire
- cliquet à tête hexagonale ou clé plate de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) (pour les pieds de nivellement)
- cliquet à tête hexagonale de  $\frac{5}{16}$ " (8 mm) (pour les vis à tôle)
- tourne-écrou de  $\frac{1}{4}$ "
- clé plate de  $\frac{9}{16}$ " (14,3 mm) (pour les contreécrous des pieds de nivellement)
- pince ou pince à joint coulissant (pour les tuyaux d'évacuation de d'alimentation)
- niveau
- tournevis Phillips (pour l'enlèvement du tiroir)
- seau

### Pièces fournies

Ouvrir le tiroir du piédestal et enlever l'enveloppe qui s'y trouve. Cette enveloppe contient quatre vis à tête hexagonale pour tôle n° 12 x  $\frac{5}{8}$ ".

## Spécifications d'emplacement

### ! AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**NOTE :** Si l'ensemble de la sécheuse et du piédestal se trouve dans un garage, il faut ajouter 8" (20,3 cm) en dessous du piédestal pour que la sécheuse soit à 18" (46 cm) au-dessus du plancher du garage.

## Avant l'installation du piédestal

**IMPORTANT :** Si la sécheuse et la laveuse ont déjà été installées, elles doivent être désinstallées.

Si l'on a besoin de désinstaller la laveuse ou la sécheuse, voir les Instructions d'installation fournies avec le modèle pour les outils nécessaires.

### Désinstallation de la laveuse

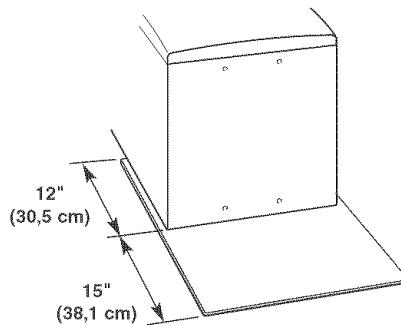
### ! AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et désinstaller la laveuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Fermer les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
2. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
3. Desserrer lentement les tuyaux de remplissage sur les robinets pour relâcher la pression d'eau. Utiliser une éponge ou un essuie-tout pour absorber l'eau qui s'est déversée.
4. Retirer les tuyaux de remplissage d'eau chaude et d'eau froide de l'arrière de la laveuse. Vidanger l'eau provenant des tuyaux dans un seau.
5. Appuyer sur les extrémités de la bride du tuyau d'évacuation à l'aide de la pince pour ouvrir et faire glisser la bride le long du tuyau. Déconnecter le tuyau d'évacuation de la laveuse et vidanger toute eau restée dans le tuyau dans un seau.
6. Éloigner la laveuse du mur afin de pouvoir la faire basculer et la poser sur le dos.
7. Protéger le sol à l'aide d'un grand morceau de carton découpé dans le carton du piédestal. Allonger la laveuse sur le dos (s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas sous la laveuse) de manière à ce que le carton protège la totalité de l'arête inférieure arrière de la laveuse. Une petite quantité d'eau supplémentaire sera évacuée de la laveuse lorsqu'on la basculera vers l'arrière.



8. Se reporter à la section "Installation du piédestal".

FRANÇAIS

## Désinstallation de la sécheuse électrique

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.

### ! AVERTISSEMENT



#### Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

## Désinstallation de la sécheuse à gaz

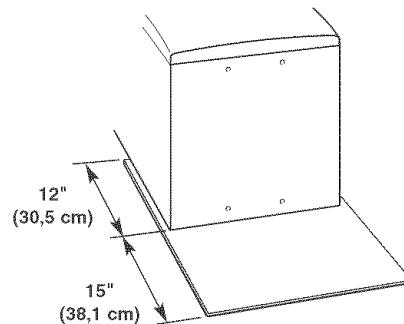
### ! AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et désinstaller la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Couper l'alimentation en gaz.
3. Éloigner suffisamment la sécheuse du mur pour pouvoir desserrer la bride d'aération. Desserrer la bride et retirer avec précaution le conduit d'évacuation de la bouche d'évacuation de la sécheuse.
4. Déconnecter le tuyau flexible d'alimentation en gaz de la sécheuse. Placer un morceau de ruban adhésif sur les extrémités ouvertes des raccords à compression de la canalisation de gaz.
5. Éloigner la sécheuse du mur afin de pouvoir la faire basculer et la poser sur le dos.
6. Protéger le sol à l'aide d'un grand morceau de carton découpé dans le carton du piédestal. Allonger la sécheuse sur le dos (s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas sous la sécheuse) de manière à ce que le carton protège la totalité de l'arête inférieure arrière de la sécheuse.



7. Se reporter à la section "Installation du piédestal".

**La laveuse ou la sécheuse est dans son emballage**

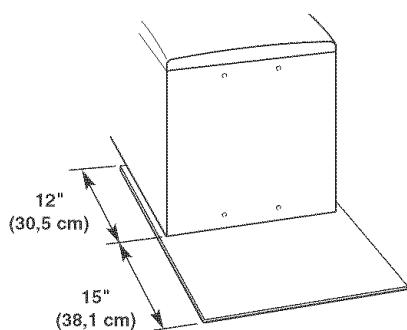
### ! AVERTISSEMENT

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer la laveuse ou la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

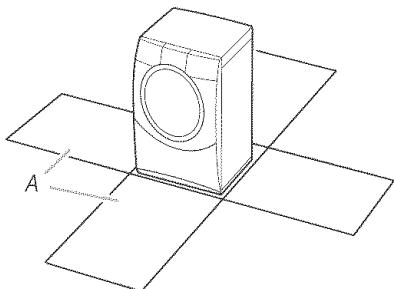
1. Placer la laveuse ou la sécheuse emballée à son emplacement final. Découper l'emballage comme suit :  
Laveuse : Découper la pellicule de plastique le long de la ligne de pointillés autour de la base. Ne pas enlever l'emballage.



6. Se reporter à la section "Installation du piédestal".

Sécheuse : Découper le carton autour du dessus jusqu'aux coins le long de la ligne de pointillés. Disposer les 4 côtés du carton sur le sol. Jeter le dessus du carton et les coins de protection.

**IMPORTANT :** Laisser le fond du carton sous la sécheuse.



A. Côtés du carton

2. Allonger la laveuse ou la sécheuse sur le dos.

**NOTE :** Lorsque l'on allonge la laveuse sur le dos, maintenir l'embout inférieur sur le sol. Ne pas enlever la pellicule de plastique, les coins protecteurs, ni l'embout supérieur. Ces derniers protègent le sol et l'arrière de la laveuse.

Lorsque l'on allonge la sécheuse sur le dos, le sol et l'arrière de la sécheuse sont protégés par les morceaux de carton.

3. Se reporter à la section "Installation du piédestal".

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### Installation du piédestal

Suivre ces instructions pour installer le piédestal sur une laveuse ou une sécheuse.

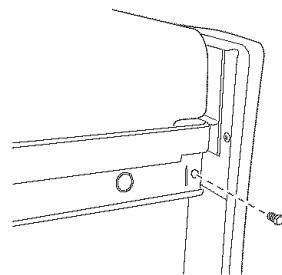
#### ! AVERTISSEMENT

##### Risque du poids excessif

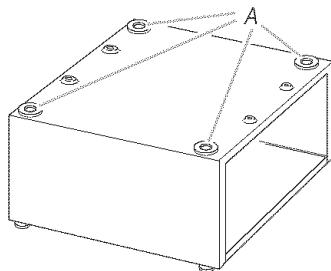
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le piédestal.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

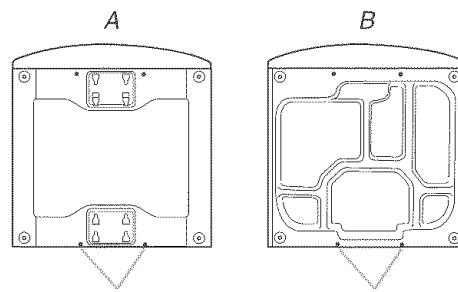
3. En utilisant un tourne-écrou de  $\frac{1}{4}$ ", retirer les vis à tête hexagonale des deux glissières de tiroir et conserver les vis. Retirer le tiroir des glissières et le mettre de côté. Pousser les glissières vers l'arrière pour les réinstaller dans le piédestal.



4. Si des pieds sont installés sur la laveuse ou la sécheuse, les enlever. Ne pas installer les pieds livrés avec une nouvelle laveuse ou une nouvelle sécheuse.
5. Installer partiellement les 2 vis n° 12 x  $\frac{5}{8}$ " (1,6 cm) à tête hexagonale pour tôle dans les trous inférieurs. Laisser un espace d'environ  $\frac{1}{8}$ " (1 cm) entre la tête de la vis et le fond de la laveuse ou de la sécheuse.



A. Cales d'espacement



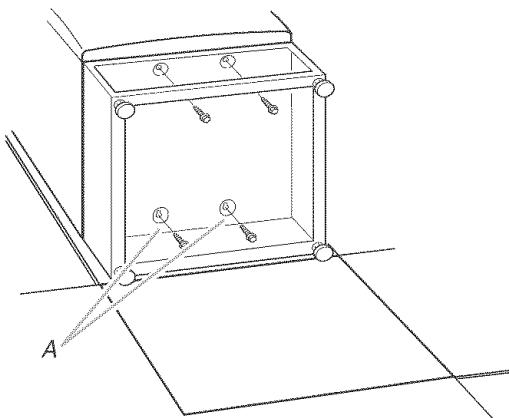
A. Fond de la laveuse  
B. Fond de la sécheuse  
C. Installer les vis

FRANÇAIS

- 6.** Déplacer le piédestal contre le fond de la laveuse ou de la sécheuse. Faire glisser les trous en poire du piédestal sur les 2 vis inférieures partiellement installées.

Positionner le piédestal vers l'avant de la laveuse ou de la sécheuse et installer les 2 vis à tête hexagonale pour tôle restantes. Ne pas serrer complètement.

Aligner les côtés du piédestal pour qu'ils soient de niveau avec les côtés de la laveuse ou de la sécheuse. Atteindre l'intérieur de l'ouverture du tiroir du piédestal et serrer solidement les 4 vis du piédestal.



A. Vis inférieures dans les trous en poire

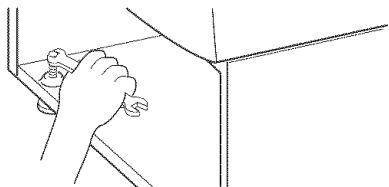
- 7.** Ramener la laveuse ou la sécheuse à sa position verticale initiale en l'inclinant. Retirer et jeter l'emballage incluant la pellicule en plastique de la laveuse, les coins de protection et l'embout supérieur.

- 8.** Faire glisser la laveuse ou la sécheuse à son emplacement final.

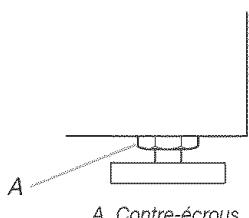
- 9.** Suivre les Instructions d'installation fournies avec votre modèle pour terminer l'installation ou la réinstallation de la laveuse ou de la sécheuse (tuyaux, évacuation, etc.)

- 10.** Mettre la laveuse ou la sécheuse d'aplomb de façon latérale puis de l'avant vers l'arrière. S'assurer que les 4 pieds de piédestal sont bien en contact avec le plancher.

Placer un niveau sur la partie supérieure. Localiser les vis de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) à tête hexagonale en haut de chaque pied de piédestal. Atteindre l'intérieur du piédestal et utiliser un cliquet de  $\frac{1}{4}$ " (6,4 mm) à tête hexagonale ou une clé plate pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas de façon à établir l'aplomb de la laveuse ou de la sécheuse.

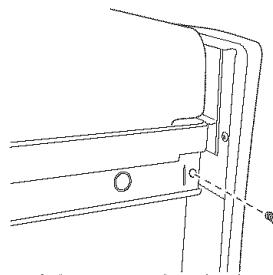


- 11.** Une fois la laveuse ou la sécheuse d'aplomb, utiliser une clé plate de  $\frac{3}{16}$ " (14,3 mm) pour fixer solidement les 4 contre-écrous contre le piédestal. Les contre-écrous doivent être serrés.



A. Contre-écrous

- 12.** Tirer sur les deux glissières de tiroir pour les sortir et assembler de nouveau le tiroir et les glissières de tiroir avec les 2 vis à tête hexagonale.



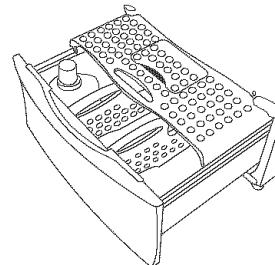
L'utilisation des cloisons est facultative. Voir "Utilisation du piédestal".

- 13.** Fermer le tiroir.

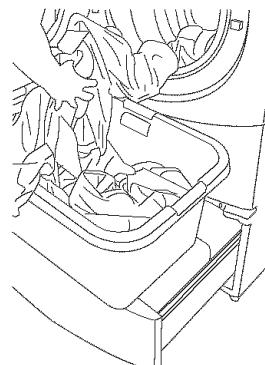
## UTILISATION DU PIÉDESTAL

Votre piédestal peut remplir différentes fonctions.

Le tiroir peut être utilisé pour remiser le détergent et autres articles nécessaires pour le lavage en machine. Il est équipé de cloisons amovibles.

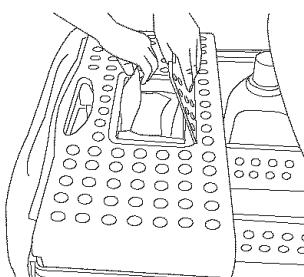


L'étagère peut soutenir un panier à linge pour faciliter le chargement et le déchargement de la laveuse et de la sécheuse.



L'étagère peut être fixée à l'avant du tiroir afin que tous deux s'ouvrent en une seule fois. L'étagère peut également être glissée d'avant en arrière ou tout simplement enlevée.

L'étagère est équipée d'un compartiment amovible pour remiser les feuilles d'assouplissant pour sécheuse.



---

## Notes

FRANÇAIS

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For repair—**in your home**—of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME®** (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)    [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

**1-800-488-1222**

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

**1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación  
a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>**

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

